



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

Voir dans le document/

See herein

NA

Québec

NA

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
Place Bonaventure, portail Sud-Oue
800, rue de La Gauchetière Ouest
7e étage, suite 7300
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Système propulseur - NGCC Amundsen	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7049-190057/B	Amendment No. - N° modif. 010
Client Reference No. - N° de référence du client F7049-190057	Date 2020-07-10
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$MTE-150-15722	
File No. - N° de dossier QCV-9-42191 (007)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-07-16	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Simoneau, Steve	Buyer Id - Id de l'acheteur qcv007
Telephone No. - N° de téléphone (418) 564-9517 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

AVIS DE MODIFICATION 010

Inclus dans la présente modification :

1. Question et réponse 34
2. Ajout de l'article 7.28 – Instructions d'expédition à la Demande de proposition
3. Révision de l'Annexe C – Base de paiement – Prix ferme

1. Question et réponse 34

Question 34 :

Nous essayons d'installer un "L Drive" dans l'espace proposé, mais nous rencontrons un problème de hauteur. Existe-t-il une possibilité pour élever la plaque supérieure directement au-dessus du propulseur? Il semble que cela puisse faire partie du magasin de science inférieur.

Réponse 34:

La conception du système de propulsion doit s'adapter à l'empreinte du puits de propulseur existant. Veuillez-vous référer à la section 1.1, page 6, FR_Amundsen RFP_SOR-Thruster System - Version 2.0.

La GCC a l'intention de procurer un modèle de production. Il est entendu que ce modèle peut nécessiter des modifications pour s'adapter à l'enveloppe d'espace disponible dans le navire. Toutes les modifications apportées au modèle de production doivent être divulguées dans la réponse à la DDP. L'entrepreneur doit veiller à ce que le poids de la plaque de fond soit pris en compte dans la conception. Tous les renforts structurels relèvent de la responsabilité de l'entrepreneur. Les renforts doivent être approuvés par un architecte naval accrédité et/ou un ingénieur professionnel, ainsi que par l'AT-GCC. Veuillez-vous référer à la section 4.0, page 17, FR_Amundsen RFP_SOR-Thruster System - Version 2.0.

Disposition de l'arbre de transmission et couplage moteur Configuration en Z, arbre flottant (du propulseur aux moteurs d'entraînement électriques existants). Veuillez-vous référer à la section 4.3, page 23, FR_Amundsen RFP_SOR-Thruster System - Version 2.0.

2. Ajout de l'article 7.28 – Instructions d'expédition à la Demande de proposition

À la PARTIE 7 – CLAUSES DU CONTRAT SUBSÉQUENT, insérer la clause suivante :

7.28 Instructions d'expédition – Livraison à destination

Les biens doivent être expédiés au point de destination précisé dans le contrat et livrés :

Rendu droits acquittés (DDP) :

Base de la Garde Côtière canadienne – NGCC Amundsen
Attention : Bruno Ouellet
101 Boulevard Champlain, Québec (QC) G1K 4H9, Canada

Selon les Incoterms 2000 pour les expéditions en provenance d'un entrepreneur commercial.

3. Révision de l'Annexe C – Base de paiement – Prix ferme

SUPPRIMER et **REPLACER** l'Annexe C – Base de paiement – Prix ferme par la suivante :

ANNEXE C – BASE DE PAIEMENT - PRIX FERME

L'annexe C constituera la base de paiement du contrat subséquent et doit être complétée à l'étape de la présentation des propositions. Elle doit être fournie avec votre proposition.

C1 Prix ferme du contrat en dollars Canadien:

Pour le travail complété selon l'Annexe A, (EB), taxes applicables non-incluses:

CONTRAT POUR LE NGCC AMUNDSEN	Coût total :
TOTAL :	\$

C2 Taux pour les travaux imprévus :

L'entrepreneur sera rémunéré comme suit pour les travaux imprévus autorisé par le Canada, si et selon les besoins et tel qu'indiqué à l'Annexe G, procédure de traitement des travaux imprévus:

a)	Pour le travail d'ingénierie: Taux horaire ferme, taxes applicable non – incluses.	\$ _____
b)	Pour tout autre travail connexe: Taux horaire ferme, taxes applicable non – incluses.	\$ _____
c)	Pour le travail de soudure: Taux horaire ferme, taxes applicable non – incluses.	\$ _____

Taux au prorata pour les travaux imprévus :

Les heures et les taux pour le travail imprévu doivent être basés sur des données historiques comparables applicable pour du travail similaire au même établissement, ou doit être établi au prorata des coûts énumérés dans le contrat pour du travail situé dans des endroits similaires dans le navire.

Temps supplémentaire

Il n'y aura pas de paiement d'heures supplémentaires pour le travail déjà connu. Toute demande de paiement doit être accompagnée d'une copie de l'autorisation des heures supplémentaires et un rapport contenant les heures supplémentaires effectuées conformément à l'autorisation écrite.

C3 Taux pour le service de support technique:

L'entrepreneur sera rémunéré comme suit pour les services requis si et selon les besoins, suite à l'autorisation du Canada et selon la grille de prix suivante:

a)	Pour la maintenance prévue du système incluant les pièces pour la première année suivant l'expiration de la garantie: Taux ferme, taxes applicable non – incluses.	\$ _____
b)	Pour la maintenance prévue du système incluant les pièces pour la deuxième année: Taux ferme, taxes applicable non – incluses.	\$ _____
c)	Pour la maintenance prévue du système incluant les pièces pour la cinquième: Taux ferme, taxes applicable non – incluses.	\$ _____
d)	Pour la maintenance prévue du système incluant les pièces pour la dixième année: Taux ferme, taxes applicable non – incluses.	\$ _____

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES